

二、高雄市政府原住民事務委員會業務報告

日期：108 年 9 月 30 日

報告人：主任委員 吳 慧 琴

壹、前言

議長、副議長，各位議員女士、先生：

欣逢 貴會第三屆第二次定期大會開議，慧琴有機會列席聆聽指教並報告本會工作概況，誠感榮幸。謹代表本會全體同仁，對議長、副議長及諸位議員女士、先生歷年來給予本會各項事務之鼎力指導與扶助，使本會各項業務得以順利推展，為本市原住民鄉親謀求最大的福祉，在此致上誠摯的敬意與謝意。

以下謹就本會推動原住民族教育文化、衛生福利、經濟土地、公共建設等重要工作之執行概況及未來工作重點，提出扼要報告，敬請 批評指教，以促使本會未來各項業務之推展，能更臻完善。

貳、重要業務執行情形

一、本市原住民族群基本資料

(一)人口方面

迄本(108)年7月底止，本市原住民族人口數計 35,018 人，平地原住民 12,989 人，山地原住民 22,029 人；男性 16,454 人，女性 18,564 人）。除本市三個原住民區以外，原籍地以台東縣最多，屏東縣次之。各區人口分布居前四多者，分別為桃源區 3,946 人、小港區 3,594 人、鳳山區 3,185 人及那瑪夏區 2,737 人，共佔全市原住民總人口數 38.44%。原住民 16 族皆設籍於高雄市各區，族群人口數阿美族 28%、布農族 26.2%、排灣族 25.3%、魯凱族 7.7%、泰雅族 4%、拉阿魯哇族 0.95%、卡那卡那富族 0.8%、其他各族約佔 7.05%

(二)職業方面

依據原住民族委員會 108 年第 1 季之就業狀況調查報告，全國原住民失業率為 3.92%，本市原住民失業率為 4.87%，108 年 3 月原住民就業者從事的行業，以「製造業」(14.58%)比率最高，其次是「營建工程業」(13.51%)、「住宿及餐飲業」(10.39%)，從事其他行業的比率皆不足一成。

二、世代傳承樂活社會

(一)推展原住民族語言

- 1.辦理 108 年度族語推廣設置補助計畫，設有 12 位語推人員，激發族人使用族語之意願，執行項目有族語傳習教室、族語聚會所、族語學習家庭、語料收集等族語推動相關業務，受益人約計約 600 人。
- 2.辦理 108 年度原住民族語扎根補助計畫，目前在案族語保母為 55 人、受托幼兒 74 人。
- 3.與高雄廣播電台 94.3 合作製播族語廣播節目，每周六上午 11 時至 12 時播出，並且在 Alian96.3 原住民族廣播電台重播，使族語習不受空間及時間的限制。
- 4.108 年 6 月 8 至 9 日帶隊參加第五屆原住民族語單詞競賽決賽活動，本市代表隊榮獲 3 冠軍 1 亞軍 1 季軍，總成績全國之冠。
- 5.108 年 3 月 19 日、22 日、26 日及 28 日辦理族語公文書寫研習班，加強族語公文之書寫能力在人力發展中心辦理，參與對象為各機關學校原住民業務承辦人及本市語推人員，參加人數計 31 人，課程包括分析國家語言的法制過程與內容、當前台灣原住民族語言推動模式、族語自主學習及多語言聚會所等。

(二)傳承及研發原住民族傳統知識

- 1.辦理原住民族部落大學
 - (1) 108 年部落大學執行情形：107-2 學期（2 月至 6 月）開設 37 門進修課程，108-1（9 月至 12 月）學期開設 38 門進修課程，學員人數共計 1,524 人，8 月 3 日辦理 VuVu 的手－編織。彈奏－部落大學成果展，參與人數超過 800 人次。
 - (2)部落大學與市立空中大學協同教學情形：市立空中大學及部落大學兩校設立「原住民族文化創意產業學分學程」（80 學分），再依規定修滿市立空大 48 學分課程，即授予市立空大學士學位文憑，今年 7 月畢業典禮，部落大學計有 3 位原住民學員完成學分課程，並獲頒學士學位文憑。
 - (3)部落大學與市立空大合作於 9 月 9 日在市立空大、9 月 20 日在桃源區寶山部落，辦理「原住民族公共議題論談－部落創富 財來原鄉」，共計 5 個場次，針對原住民族所關注之公共議題，邀請相關領域之專家學者進行座談，以提升民眾對原住民族公共事務之參與。
- 2.原住民傳統文化藝術傳承及推廣
 - (1) 108 年 8 月 9 日配合由阿美族人留法指揮劉盛福率領阿美之聲獨唱家、歌劇合唱團以及交響樂團，假市立文化中心至德堂聯合演出歌劇「當

鄉村騎士穿越阿美部落」，吸引 1,200 人觀賞。

(2)辦理 2019 高雄市原住民族聯合豐年祭儀活動，主要內容有祭儀展演、千人大會舞、原住民市集及傳統技能趣味競賽還有原鄉輕旅行推廣等。

(3)協助原住民族委員會選址在本市興建國立原住民族博物館計畫相關前置作業，目前計畫已通過可行性評估，預計於明年（109 年）3 月提綜合規劃。本府原住民族博物館推動小組於 108 年 8 月 28 日召開第 6 次會議，並邀請自來水公司及原住民族委員會與會一同研商原住民族博物館用地土地交換、用地承租及土地撥用期程等相關議題。

(4)補助各機關團體辦理傳統祭儀活動，包括 2 月-3 月拉阿魯哇聖貝祭、4 月茂林魯凱祈雨祭、6 月那瑪夏射耳祭及 7 月茂林多納黑米祭等。

3.爭取平埔族群聚落活力計畫補助

提報六龜區荖濃平埔永續發展協會（結穗型第二年）內門區內興社區發展協會（結穗型第一年）。核定金額總計新臺幣 290 萬元整。

4.辦理原住民學生教育扶助

(1)協助高雄市岱克拉思部落互助教保服務中心（高雄原住民族文教協會辦理），中心招收二歲以上至入國民小學前幼兒提供教育及照顧服務，目前收托幼兒數共計 30 人。

(2)核撥原住民幼兒學前（3-4 歲）教育幼托津貼，公立幼兒園 378 人，私立幼兒園 455 人，共計 833 人，核撥金額計 776 萬 806 元整。

(3)核撥原住民學生（國小至大學）獎學金，共計 548 人，計 148 萬 4,000 元。

(4)審查及核定原住民學生（國小至國中）午餐免付費補助資格，共計 2,748 人。

5.推動原住民重點學校辦理原住民族實驗教育

配合教育局協助桃源區樟山國小、茂林區多納國小及杉林區巴楠花部落國民中小學辦理民族實驗教育。

6.推展原住民族運動風氣

(1)參加 108 年全國原住民族運動會，本市代表隊於競賽中榮獲 3 金 9 銀 6 銅的佳績，以田徑、柔道、撒網項目為最，並核發教練及選手獎助金計 51 萬 4,500 元整，受獎人數計 34 人。

(2)為推動原鄉各族群學校體育交流，補助本市茂林國中於 11 月 28、29 日辦理四校聯合運動會，補助 10 萬元整，預計有 300 名師生參與。

(3)代管本市迷瑪力慢速壘球場租借及管理維護，108 年 1 月至 8 月份申請隊伍數計 60 隊、登記場次 208 場，收取場地費計 18 萬 7,500 元整。

(三)建構並落實推動原住民社會福利服務網絡

- 1.設置 5 處原住民族家庭服務中心（茂林區、那瑪夏區、桃源區、都會北區及都會南區），在原住民族家庭遭逢生活、經濟等困境時，即時關心並協助其申請各項救助及福利資源並提供諮詢，服務人數計 1,942 人次。
 - 2.辦理「原住民族社會工作人員執業安全計畫」，保障原住民族家庭服務中心社工人員執業安全，受益社工人數計 16 人。
 - 3.設置原住民服務員，協助區公所原住民業務承辦人提供都會區族人更具近便性、深入之關懷與服務，108 年度截至 7 月 31 日止服務案件量累計 588 件。
 - 4.配合原住民族委員會辦理 108 年度推動國民年金原住民被保險人相關業務，補助本市桃源區、那瑪夏區及茂林區於本（108）年 10 月 30 日前辦理 5 場次宣導活動，預計參加人數約 350 人。
 - 5.辦理「108 年度原住民團體意外保險作業說明會」，參加人員為本市各區公所原住民相關業務承辦人，計有 50 人參加。
 - 6.加強急難救助、醫療補助、法律服務及健康保健服務，辦理原住民急難救助 128 人次，補助金額 173 萬 5,289 元。
 - 7.配合本府社會局於辦理志工基礎訓練與成長訓練並將於 108 年 11 月辦理「志工成長及領導教育訓練、聯繫會報暨表揚、交流觀摩實施計畫」，參加志工預計 30 人。
 - 8.原住民社福網絡連繫平台
 - (1) 1 月 31 日召開上半年度 1 場次原住民社福網絡連繫會議，邀集原住民族家庭服務中心、部落文化健康站、都會區老人日間關懷站、就業服務團隊、駐區原住民服務員等參與。
 - (2) 9 月 9 日及 10 日辦理「108 年度原住民社會福利論壇暨第二次聯繫會報計畫」，在社會福利制度上，結合本府衛生局及社會局，提供多元照顧服務體系，建立關懷原住民族群之生活品質。
 9. 4 月 27 日假台糖高雄花雄花卉農園中心結合所轄 5 處原住民族家庭服務中心、臺灣高雄少年及家事法院、財團法人法律扶助基金會高雄、橋頭分會辦理「108 年原住民社會福利園遊會暨母親節活動」，設攤提供其專業領域宣導服務，建置原住民福利資源網絡，共計參加人數達 872 人。
- (四)保障原住民工作權
- 1.辦理就業媒合活動及就業博覽會截至 6 月計 24 場次，273 人次參加，提供原住民工作機會並輔導就業。
 - 2.原住民就業諮詢服務台建置勞動力人口數 317 人，職業訓練 88 人，媒合成功 133 人，穩定就業 88 人，職能向上 27 人，提升原住民就業質與量。

- 3.辦理多元化原住民職業教育訓練補助，補助 12 位取得結業證書或證照者（中餐烹調－葷食 4 人、坐月子服務人員培訓 1 人、小客升大客車 2 人、美容 1 人、乙級船員養成班 1 人、聯結車 1 人及伸臂式起重機 2 人等）。
- 4.鼓勵原住民取得專業技術證照，藉以提升就業率及工作穩定性，提升原住民之職場競爭力，108 年截至 7 月底補助考取丙級技術士證 93 人、乙級技術士證 26 人、甲級技術士證 1 人，共計 120 人，累計核發 78 萬 5,000 元整。
- 5.為保障原住民族工作權益，核發原住民機構、法人或團體證明書 28 件，提高或增加具原住民人數佔 80%以上之機構、法人或團體獲得工作之機會。
- 6.辦理就業促進－臨時工作津貼計畫，進用人員 1 名協助推動各項業務，並輔導其成為原住民政策種子。
- 7.辦理原住民大專學生暑期工讀計畫，結合提供 16 間公、私部門計 51 個工讀名額，給予大專生職場體驗機會，並提前培養就業能力，分配工讀生至各文健站體驗服務長者的機會，也將所學貢獻部落。

(五)建構完備原住民法律扶助網絡

- 1.聘任律師擔任本會法律諮詢顧問，定期駐點原民會及提供電話諮詢，為原住民同胞提供免費法律諮詢服務計 22 人次。
- 2.配合各式活動辦理消費者保護法令宣導，增進原住民消費安全之理念與知識，保障原住民消費權益。
- 3.配合原住民社團網絡聯繫大型活動宣導反毒資訊，提升本市原住民反毒知能，共計辦理 3 場反毒宣導活動，計 979 人受益。

(六)推動老人及婦女關懷及衛生福利工作

- 1.為照顧都會區及原住民區長者，設置部落文化健康站 25 站、都會區老人日間關懷站 1 站及部落食堂 1 站，服務人數 905 人，提供電話問安及關懷訪視、生活諮詢與照顧服務轉介、餐飲服務、心靈與文化、健康促進等活動，促進原住民就業機會照服員 81 人、廚工 1 人。
- 2.辦理原住民族婦女權益教育講座與溝通平台活動計 16 場次，參與人數 1,896 人次。
- 3.加強婦女人身安全、家暴及性侵害、性騷擾防治等宣導工作累計辦理 10 場次服務人次計 753 人。
- 4.連結高雄廣播電台 e 啦原住民節目資源，協助託播婦女人身安全、家暴及性侵害、性騷擾防治等相關宣導。
- 5.輔導並補助計 15 個社團（統計期間截至 108 年 7 月 31 日止），舉辦社會福利相關活動，計 1,015 人參與。

6.設置 2 處原住民都會農園（位於小港區、楠梓區），本年度復爭取於杉林大愛設置第 3 做農園，提供族人健康休閒及情感聯繫的環境，1-8 月使用者計 140 戶。

(七)改善原住民住宅及生活品質

- 1.設置本市原住民娜麓灣國宅社區及五甲社會住宅計 36 戶，以每月租金 3,500 元平價出租原住民中低收入家庭，解決居住問題。
- 2.拉瓦克部落原住民住戶計有 30 戶，有安置需求並已接受安置計有 16 戶，本會提供租期最長十年及三年免租金之安置方案；另依市長指示由李副市長召開跨局處會議研商異地重建安置之可行性。

三、產業聚落創新推動

(一)強化部落觀光產業特色

- 1.積極向原住民族委員會爭取「高雄市原住民主題館營運及品牌行銷服務」三年計畫，申請經費計新臺幣 1,650 萬元整，業已錄案審核中，俟核定後據以辦理，以行銷本市原住民族產業品牌，及健全行銷通路，開拓多元市場。
- 2.輔導那瑪夏區於 108 年 5 月 18 日辦理「2019 揭開錫安山神秘面紗－那瑪夏水蜜桃千人路跑活動」暨水蜜桃評鑑活動，參加人數約計 800 人。
- 3.於 108 年 4 月 30 日、5 月 1 日、6 月 20、21 日會同本府法制局於桃源區暨茂林區舉辦「原民金融業務暨法制宣導實施計畫」，參與人數計 300 人次以上。
- 4.配合農業局、海洋局建置農漁產品網路平台「台灣農特產品館-台灣專館」，8 月 1 日於高雄郵局郵政大樓舉辦建館說明會，共計 123 人次以上參加。目前完成報名之團體共計 7 家，刻正資格審查共 25 家。
- 5.向原住民族委員會爭取「原住民族產業創新價值計畫－扶植產業聚落指定計畫三年推動計畫－山籟愛 KAOHSIUNG TABAKAI－桃源的魔法果凍」，向原住民族委員會爭取三年 3,000 萬元經費，7 月 31 日至中央簡報，俟核定後據以辦理。
- 6.於 9 月 3 至 6 日參加「香港國際蔬果運銷展」，推廣「愛玉隨手包」冀望能拓展愛玉海外市場。

(二)茂林溫泉產業示範區

高雄市茂林溫泉產業示範建築新建工程案，總工程經費計新臺幣 7,356 萬 8,000 元整，業於 107 年 10 月 21 日開工，預計 109 年 9 月底完工，期能整合茂林地區溫泉觀光遊憩資源，創造原鄉就業機會及帶動地方經濟發展。

(三)輔導及拓展原住民發展經濟事業

- 1.輔導原住民申請原住民族綜合發展基金貸款，發展經濟事業貸款截至 108 年 7 月底總申貸案件 131 件，核准案件：經濟產業貸款 7 件、微型經濟活動貸款 103 件、共計 110 件，核貸金額新台幣 3,372 萬元。
- 2.貸款諮詢輔導及受理案件截至 108 年 7 月底計 570 件，針對各轄區內辦理金融業務諮詢、或實際從事之原住民業者，辦理展延寬緩救助計畫，並逐戶進行追蹤聯繫訪視輔導及調查。
- 3.扶植原住民拓展經濟事業及推動原住民專案貸款宣導，並提升本業務核貸成功率、辦理原住民族綜合發展基金各項貸款、信用保證業務、金融知識教育或家庭理財宣導等活動 108 年 7 月底計 15 場次，參加人數計約 650 人次。

四、建構部落友善環境

(一)健全原住民保留地開發與管理

- 1.辦理原住民保留地權利回復取得、補辦增劃編作業及原住民傳統領域範圍調查及確認工作，落實原住民保留地土地合理利用，健全原住民保留地開發與管理。
- 2.辦理「原住民族土地或部落範圍土地調查及輔導管理計畫」，建置原住民族土地或部落範圍土地資料庫，推動傳統領域內容開放與加值應用，促進社會理解原住民族土地或部落範圍土地內涵及協助政府決策使用。
- 3.108 年度原住民保留地禁伐補償計畫－為處理原住民保留地禁伐補償業務，進而達成國土保安、涵養水資源、綠化環境、減輕天然災害之目標，並依據受益者付費、受限者補償之原則，以及配合政府造林、育林之政策、促進原住民族經濟事業之發展，辦理原住民保留地禁伐補償計畫面積 2,900 公頃，計畫核撥經費計新台幣 8,700 萬元整，由原住民族委員會專款補助辦理。截至 7 月底三區辦理情形，受理案件共計 3,549 筆、面積 4,675.03 公頃，完成會勘案件計 1,910 筆、面積 2,340.61 公頃。
- 4.辦理原住民保留地獎勵造林計畫－面積約 900 公頃，持續撫育 1,036 件，由行政院農業委員會林務局補助辦理。
- 5.辦理「108 年度全民造林運動實施計畫－山坡地超限利用處理計畫」原住民保留地核定造林獎勵金補助面積計 353.23 公頃。

(二)原住民區基礎建設工程

1.部落安全環境建設計畫：

本計畫於 101 年起，每年由本府編列預算辦理原住民部落道路及基礎設施改善；108 年計畫經費 4,500 萬元，工程案件共 35 件，分為 13 個標案發包，目前 1 件已完工，11 件施工中，1 件設計中。

2.原住民部落特色道路改善計畫：

為發展原住民地區部落產業、引進觀光人潮、推廣在地農產品，本府向原住民族委員會爭取經費辦理原住民部落特色道路改善計畫。

(1) 107 年度共計爭取 10 件工程，經費 7,413 萬 5,148 元。目前 6 件已完工，1 件施工中，2 件可行性評估中，1 件訂約中（桃源區建國橋）。

(2) 108 年度新案共爭取 5 件工程，經費 1,903 萬 8,400 元，目前皆設計中。另有 107 年度延續性案件（如桃源區建國橋及龍橋等）4 件計 5,876 萬 7,161 元。

(三)前瞻基礎建設計畫

1.「前瞻基礎建設計畫－城鄉建設－原民部落營造－服務據點周邊及部落內公共設施改善」：

為改善本市原住民族地區文化健康綜合服務據點周邊及部落內公共設施，本府向原住民族委員會爭取「前瞻基礎建設計畫－城鄉建設－原民部落營造－服務據點周邊及部落內公共設施改善」計畫，107 年共計爭取 7 件工程，經費 3,000 萬元，皆已完工。

108 年度共爭取 1 件工程計 300 萬元，施工中。

2.部落之心示範點建置補助計畫：

為提升文化健康綜合服務據點能量，整合原住民長者長照服務、幼兒托育、學童課後照顧、婦女學習教室、親子共學空間等功能，本府向原住民族委員會爭取「前瞻基礎建設計畫－城鄉建設－部落之心示範點建置補助計畫」，工程經費 3,529 萬餘元，108 年 3 月 22 日開工，預計年底前完工。

3.都會原住民部落營造計畫：

為妥適處置都會區原住民族之居住問題，本府以原住民社會住宅模式予以安置照護。為改善住宅居住品質並增加原住民文化意象，本府向原住民族委員會爭取「前瞻基礎建設計畫－城鄉建設－都會原住民部落營造計畫」，共爭取 2 件。

(1)小港國宅、五甲國宅整修：工程經費 4,624 萬元，分為 2 標，第一標已於 108 年 6 月 24 日完工。第二標設計中，預定 11 月完成發包，109 年 5 月完工。

(2)長份原住民族部落營造計畫：工程經費 1,177 萬 800 元，108 年 7 月 12 日完工。

4.107 年度前瞻計畫－原民部落營造－文健站友善空間

整建第一期（第 1 階段及第 2 階段）申請核定 20 個文健站，補助經費計

新台幣 2,797 萬 4,457 元。

5.108 年度前瞻計畫－原民部落營造－文健站友善空間

整建計畫第二期申請核定 25 個文健站補助經費計新台幣 6,768 萬 2,443 元。

(四)維護原鄉地區生態旅遊友善環境

辦理原鄉地區傳統遺址及生態資源維護計畫，以培訓隊員自然資源及生態導覽解說能力、文化遺址清查等，賦予當地原住民巡查、響導、保育及友善部落增值服務及防救災等工作任務，增加在地就業機會 27 人；輔導與培訓傳統文化及自然資源管理專才 26 小時；傳統有形文化調查及維護 12 處 /380 公里；傳統生態資源永續利用 369.90 公頃；友善部落增值服務 102 件，計畫核撥經費計新台幣 997 萬 602 元整，由原住民族委員會專款補助辦理。

參、未來工作重點

- 一、結合政府及學校資源，維護原住民學生受教權益；深化原住民族教育內涵，傳承及研發原住民族傳統知識；落實族語學習家庭化。
- 二、強化部落大學終身學習課程，結合市立空中大學提升學習績效，營造原住民終身學習環境，培育原住民各類人才。
- 三、結合原住民族十六族群辦理聯合豐年祭，展現南島文化再現大高雄，推動國際文化交流，並發展原住民族文化特色，建立尊重差異之多元文化社會。
- 四、加強社團、同鄉會輔導，辦理部落與都會城鄉文化交流，增進原住民各族群間聯誼與團結，提升競爭力。
- 五、協助原住民族委員會取得興建國立原住民族博物館用地，保存和真實再現原住民族生活情境的場域。
- 六、推展原住民體技能，提倡健康休閒活動，獎勵培養原住民優秀運動人才，營造健康城市。
- 七、靈活運用就業資源，提升原住民就業機會，保障原住民工作權；健全原住民族社會安全網絡，強化原住民部落托育及照顧服務，充實原住民族地區醫療資源。
- 八、辦理法律及消費者保護宣導講座，增進原住民法律知識，保障自身權益並提昇原住民消費者意識。
- 九、加強辦理原住民醫療衛生保健服務及輔導原住民參加健康保險，關懷婦女成長與保護，落實生活扶助措施，改善原住民生活問題。
- 十、推動原住民住宅政策有效管理原住民娜麓灣國宅社區，配合原住民族委員會住宅計畫辦理建購及修繕住宅補助措施，提升生活品質。
- 十一、提供原住民創業者與特色產品拓展行銷服務；建構完善的產銷體系，推動

- 文化產業認證制度，發展觀光與生活、生態、生產及生存之四生共榮產業。
- 十二、輔導原住民發展經濟事業，提供原住民解決資金融通與保證問題之諮詢服務。
- 十三、維護原住民族土地權益，健全原住民保留地開發與管理，推動原住民保留地增劃編作業；賡續調查原住民族傳統領域範圍，規劃原住民族土地合理使用機制及永續利用。
- 十四、加強原住民族地區基礎建設，改善居住條件，營造安全家園。

肆、結語

本會遵照「原住民族基本法」及市府各項政策持續推動落實照顧本市原住民族人，強化原住民部落大學、推動族語教學、發展產業經濟及原住民地區基礎工程建設等重要施政，提升文化教育知能，發展原住民族經濟事業，推動老幼健康照護，實現市長樂活社會、安穩享老、世代共好之各項政見，促進本市原住民之經濟發展，提升百姓生活品質，讓本市原住民族群文化永續傳承與發展。期盼貴會繼續給予本會鼎力協助與指導，慧琴當率本會全體同仁戮力同心拓展本市原住民未來美好之發展前景。

最 後 敬 祝
各位議員女士、先生
萬事如意
並祝大會
圓滿成功